



# Gebrauchsanweisung ELANEE Wollpads

<b>D</b>	Wollpads – Gebrauchsanweisung.....	2
<b>GB</b>	Wool Pads – Instructions for use.....	5
<b>F</b>	Coussinets en laine – Notice d'utilisation.....	8
<b>I</b>	Coppette in lana – Istruzioni per l'uso.....	12
<b>NL</b>	Wollen pads – Gebruiksaanwijzing.....	16
<b>ES</b>	Almohadillas de lana – Instrucciones de uso.....	19
<b>RU</b>	Шерстяные прокладки – Инструкция по применению.....	23

**LOT** siehe Verpackung / see packaging / voir l'emballage /  
vedi confezione / zie verpakking / véase el embalaje / См. упаковку



GRÜNSPECHT  
Naturprodukte GmbH  
Münchener Str. 21  
85123 Karlskron, Germany

GA-095-01  
Version: 2022-09-30


## **D** ELANEE Wollpads – Gebrauchsanweisung

**Liebe Kundin,**

vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Hier haben wir Ihnen wichtige Informationen zu diesem Produkt zusammengestellt. Bitte lesen Sie diese – insbesondere die Sicherheitshinweise sowie die Hinweise zur Anwendung, Lagerung und Entsorgung – genau durch.

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen und Anregungen zur Verfügung!

*Ihr ELANEE-Team*

 Bitte Gebrauchsanweisung und Verpackung beachten und aufbewahren!

### **1. Geltungsbereich**

Diese Gebrauchsanweisung gilt für folgendes Produkt:

**REF** 224-00 ELANEE Wollpads

### **2. Produktinhalt**

- 20 ELANEE Wollpads
- 1 Gebrauchsanweisung

### **3. Zweckbestimmung und bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Die ELANEE Wollpads bestehen aus sorgfältig ausgewählter, schonend gewaschener Merino-Schafwolle aus kontrolliert biologischer Tierhaltung. Durch ihre gefilzte und luftige Struktur decken die Wollpads beanspruchte Brustwarzen und empfindliche Hautpartien (z.B. Babypo, Ferse beim Sport...) diskret und einfach ab, ohne aufzutragen. Die Wollpads mit natür-

lichem Lanolin fühlen sich dabei angenehm weich auf der Haut an, sind luftdurchlässig und wärmend.


#### **4. Anwendungsbereiche**

Auf der Vorderseite der Packung befindet sich eine Grifföffnung. Durch leichtes Eindrücken öffnet sich die Perforation. Anschließend können Sie die Grifföffnung nach vorne ausklappen und die Wollpads einzeln entnehmen. Die Grifföffnung lässt sich nach der Entnahme wieder nach oben zuklappen, wodurch die übrigen Wollpads sicher geschützt bleiben. Legen Sie nun das Wollpad auf Ihre gewünschte Hautpartie auf (z.B. Brustwarze, Babypo, Ferse beim Sport...).

Während der Stillzeit sind die ELANEE Wollpads bei leichtem Milchfluss geeignet. Die Wollpads können hierfür einfach in den (Still-) BH eingelegt werden und so lange getragen werden, wie es als angenehm empfunden wird. Die gefilzte Oberfläche ermöglicht dabei einen guten und sicheren Halt ohne Verrutschen.

**Unser Tipp:** Kombinieren Sie die ELANEE Wollpads mit den ELANEE Ultradünnen Stilleinlagen – saugstark, absolut diskret und damit ideal für unterwegs. Mit Hilfe des Klebepunkts werden die Stilleinlagen einfach in den BH eingeklebt. Darauf können Sie das Wollpad platzieren, das auf der Körperseite aufliegen soll.

#### **5. Anwendungs- und Sicherheitshinweise**

 Pflanzenrückstände auf den Auflagen sind aufgrund des schonenden Waschprozesses natürlich.

- ⚠ Nicht bei offenen Wunden und Neurodermitis verwenden!
  - ⚠ Sollte das Produkt bei Babys angewendet werden, achten Sie darauf, die Wollpads nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden!
  - ⚠ Wenn Rötungen, Juckreiz oder Schwellungen auftreten, besteht die Möglichkeit einer sehr seltenen Wollalkoholallergie. Die Anwendung ist dann sofort abzubrechen.
  - ⚠ Die Wollpads sind aus hygienischen Gründen nur für den Einmalgebrauch bestimmt.
- Bitte die Wollpads nicht waschen, da der natürlich vorkommende Lanolingehalt dadurch verloren geht.
  - Die Wollpads sind quadratisch geformt, um wertvollen Woll-Verschnitt zu verhindern.
  - Bei Bedarf können Sie die Auflagen selbst nach Wunsch in (z.B. ovale) Form ziehen oder zuschneiden.

## **6. Lagerungs- und Entsorgungshinweise**

Produkt trocken lagern und vor Feuchtigkeit schützen. Die Wollpads sind nur für den Einmalgebrauch bestimmt. Verschmutzte und gebrauchte Pads können im Hausmüll entsorgt werden. Die einzelnen Bestandteile der Verpackung müssen sortenrein getrennt und dem entsprechenden Recycling-System zugeführt werden. Die regionalen Entsorgungsrichtlinien sind dabei zu beachten.

## 7. Materialzusammensetzung

100 % Wolle (kontrolliert biologische Tierhaltung)  
Naturprodukt

## 8. Erläuterungen der verwendeten Symbole



Hersteller



Gebrauchsanweisung beachten!



Achtung!



Chargennummer



Artikelnummer



Vor Nässe schützen!



Nicht zur Wiederverwendung

---

## **GB** ELANEE Wool Pads – Instructions for use

**Dear customer,**

Thank you for buying this product. Below you will find important product information. Please read this carefully, in particular the safety advice, as well as the information about use, storage and disposal.

We will be glad to answer any questions and to receive any suggestions you might have!

*Your ELANEE team*



Please follow the instructions and retain the instruction sheet and the packaging!

## **1. Scope of application**

These instructions for use apply to the following product:

**REF** 224-00 ELANEE Wool Pads

## **2. Contents**

- 20 ELANEE Wool Pads
- 1 instructions for use

## **3. Intended purpose and use**

The ELANEE Wool Pads are made of carefully selected, gently washed merino sheep wool from controlled biological livestock. The felted and airy structure of the Wool Pads covers stressed nipples and sensitive areas of the skin (e.g. baby bottoms, heels during sports...) discretely and simply without being visible. The Wool Pads with natural lanolin feel pleasantly soft against the skin, are breathable and warming.

## **4. Usage**

The front of the packaging has an opening. Pressing gently here will open the perforated tab. Then you can pull the opening tab forwards and remove the Wool Pads individually. The opening can be folded up again at the top once pads have been removed to protect the remaining Wool Pads. Place the wool pad on your selected area of the skin (e.g. nipple, baby bottom, heel during sports...).






The ELANEE Wool Pads are suitable for use with a light milk flow when breastfeeding. The Wool Pads can simply be placed into a (nursing) bra and worn for as long as they feel comforta-

ble. The felted surface keeps the product securely in place and prevents slipping.

### **Our tip:**

Combine the ELANEE Wool Pads with the ELANEE ultra-thin breast pads – absorbent, very discreet and therefore ideal when out and about. The adhesive point enables the nursing pads to be easily stuck to the bra. You can then place the wool pad on top, with the other side touching the body.

## **5. Usage and safety instructions**

-  Plant remains on the pads are a natural result of the gentle washing process.
  -  Do not use on open wounds or neurodermatitis!
  -  If you use this product on babies, ensure that the Wool Pads are only used under direct adult supervision!
  -  If you notice any redness, irritation or swelling, there is the possibility of a very rare allergy to wool alcohol. Stop using the product immediately.
  -  The Wool Pads are designed to be used only once for hygiene reasons.
- Please do not wash the Wool Pads as this reduces the amount of naturally present lanolin.
  - The Wool Pads are square shapes to prevent valuable wool cuttings being wasted.
  - If you like, you can stretch or cut the pads yourself into the shape you want (e.g. oval).

## 6. Storage and disposal instructions



Store this product in a dry place, and protect against humidity. The Wool Pads are designed to be used only once. Soiled or used pads can be disposed of with household waste. The individual packaging components must be separated and then disposed of in the relevant recycling system. When doing this, follow the regional disposal guidelines.

## 7. Material composition

100% wool (controlled biological livestock)


Natural product

## 8. Explanation of symbols used

 Manufacturer  Observe the instructions for use

 Attention!  Batch number

 Article number  Protect against moisture!

 Not for re-use

---

## **F** Coussinets en laine ELANEE - Notice d'utilisation

**Chère client,**

Merci d'avoir acheté ce produit. Nous avons rassemblé dans le présent document de précieuses informations concernant ce produit. Veuillez le lire attentivement, notamment les consignes de sécurité et les indications rela-



tives à l'utilisation, à l'entreposage et à la mise au rebut. Nous sommes à votre entière disposition pour répondre à vos questions et suggestions !

*L'équipe ELANEE*

⚠ Veuillez observer et conserver les instructions et l'emballage !

## **1. Champ d'application**

Ces instructions d'utilisation s'applique au produit suivant :

**REF** Coussinets en laine ELANEE 224-00

## **2. Contenu du produit**

- 20 coussinets en laine ELANEE
- 1 notice d'utilisation

## **3. Destination et utilisation conforme**

Les coussinets en laine ELANEE sont fabriqués en laine de mouton mérinos issue d'élevages biologiques contrôlés, soigneusement sélectionnée et lavée en douceur. Grâce à leur structure feutrée et aérée, les coussinets en laine couvrent les mamelons et les zones sensibles de la peau (par exemple fesses des bébés, talons pendant le sport...) discrètement et facilement, sans application. Les coussinets en laine contiennent de la lanoline naturelle et sont agréablement doux sur la peau. Ils réchauffent tout en laissant passer l'air.

## **4. Application**

Une ouverture se trouve sur l'avant du paquet. Une légère pression permet d'ouvrir la perforation. Déployez l'ouverture vers l'avant et prélevez les coussinets un par un. Vous pouvez

ensuite rabattre l'ouverture vers le haut afin de protéger les coussinets restants. Placez ensuite le coussinet en laine sur la zone de peau concernée (par exemple mamelon, fesses d'un bébé, talon pendant le sport...).


Pendant la période d'allaitement, les coussinets en laine ELANEE sont adaptés à un léger écoulement de lait. Les coussinets peuvent aisément être introduits dans le soutien-gorge (d'allaitement) et portés aussi longtemps que souhaité. La surface feutrée assure un maintien sûr et sans glissement.

**Notre conseil :** Combinez les coussinets en laine ELANEE avec les coussinets d'allaitement ELANEE ultra-fins – absorbants, totalement discrets et parfaits pour vos déplacements. Une zone adhésive permet de coller simplement les coussinets d'allaitement dans le soutien-gorge. Vous pouvez ensuite placer au-dessus le coussinet en laine qui sera en contact avec le corps.

## 5. Consignes d'application et de sécurité

- ⚠ La présence de résidus végétaux sur les coussinets est normale et liée au processus de lavage doux.
- ⚠ Ne pas utiliser sur les plaies ouvertes ou en cas de neurodermatite !
- ⚠ Si le produit doit être utilisé sur un bébé, veillez à n'utiliser les coussinets que sous la surveillance directe d'un adulte !
- ⚠ Si des rougeissements, des démangeaisons ou des gonflements apparaissent, il existe une possibilité très rare d'all-

ergie à l'alcool lanolique. Dans ce cas, l'application doit être immédiatement interrompue.

 Pour des raisons d'hygiène, les coussinets en laine sont destinés à un usage unique.

- Ne lavez pas les coussinets, car le lavage leur fait perdre leur teneur en lanoline naturelle.
- Les coussinets sont de forme carrée pour éviter de perdre de précieuses découpes de laine.
- Si nécessaire, vous pouvez les étirer et les découper vous-même pour

## 6. Consignes de stockage et d'élimination

Stocker le produit au sec et à l'abri de l'humidité. Les coussinets en laine sont destinés à un usage unique. Les coussinets sales ou usagés peuvent être éliminés avec les déchets ménagers. Les différents composants de l'emballage doivent faire l'objet d'un tri sélectif et être recyclés en bonne et due forme. À cet égard, il convient de respecter les directives locales de mise au rebut.

## 7. Composition des matériaux

100 % laine (élevage biologique contrôlé)

Produit naturel

## 8. Explication des symboles utilisés



Fabricant



Suivre les instructions d'utilisation !



Attention !



Numéro de charge

**REF** Numéro d'article



Protéger de l'humidité !



Ne pas réutiliser

---


## **I** **Coppette in lana ELANEE – Istruzioni per l'uso**

**Cara cliente,**

grazie per aver acquistato questo prodotto. Di seguito abbiamo riassunto per Lei le principali informazioni relative a questo prodotto. La preghiamo di leggerle attentamente, in particolare per quanto riguarda le istruzioni per la sicurezza e per l'uso, per la conservazione e lo smaltimento.

Restiamo a disposizione per eventuali chiarimenti e suggerimenti!

*Il Suo team ELANEE*

 Osservare le istruzioni per l'uso e conservarle insieme alla confezione!

### **1. Ambito di applicazione**

Le presenti istruzioni per l'uso valgono per il seguente prodotto:

**REF** 224-00 Coppette in lana ELANEE

### **2. Contenuto del prodotto**

- 20 Coppette in lana ELANEE
- 1 foglietto di istruzioni per l'uso

### **3. Destinazione e finalità d'uso**

Le coppette in lana ELANEE sono in lana di pecora merino

accuratamente selezionata e sottoposta a lavaggio delicato, proveniente da allevamento biologico controllato. Grazie alla loro struttura compressa ma leggera, le coppette in lana coprono i capezzoli irritati e le zone cutanee sensibili (per es. i sederini dei bimbi, i talloni durante l'attività sportiva...) in maniera semplice e discreta, perché invisibili. Quando indossate, le coppette in lana con lanolina naturale danno una sensazione di piacevole morbidezza, inoltre sono traspiranti e proteggono dal freddo.

#### **4. Utilizzo**

Sul lato anteriore della confezione si trova un lembo con finestrella di apertura. Con l'esercizio di una leggera pressione, la perforazione cede, aprendosi. Di seguito è possibile rovesciare il lembo con finestrella di apertura ed estrarre singolarmente le coppette. Dopo l'estrazione il lembo con finestrella di apertura si richiude, garantendo la sicura protezione delle coppette rimanenti. A questo punto porre la coppetta in lana sulla zona cutanea desiderata (per esempio i capezzoli, i sederini dei bimbi, i talloni durante l'attività sportiva...).

Nel periodo di allattamento le coppette in lana ELANEE sono idonee a lievi perdite di latte. Infatti le coppette in lana si possono inserire agevolmente nel reggiseno (da allattamento), indossandole finché si avverte una sensazione gradevole. La superficie compressa ne garantisce la buona e sicura tenuta, senza che scivolino.

**Consiglio:** per ulteriore tranquillità le coppette in lana ELANEE sono abbinabili alle coppette assorbilatte ultrasottili ELANEE –

estremamente assorbenti, assolutamente discrete e pertanto ideali per viaggiare. Grazie al punto di fissaggio adesivo, le coppette assorbilatte aderiscono facilmente al reggiseno. La coppetta in lana vi può essere appoggiata sopra, a contatto con il corpo.

## **5. Indicazioni per l'utilizzo e avvertenze di sicurezza**

- ⚠ I residui vegetali sulle compresse sono normali per via del delicato processo di lavaggio.
- ⚠ Non utilizzare in caso di ferite aperte e dermatite atopica!
- ⚠ Se il prodotto dovesse essere utilizzato sui bimbi, l'applicazione delle coppette in lana dovrà avvenire esclusivamente sotto la diretta sorveglianza degli adulti!
- ⚠ L'eventuale comparsa di arrossamenti, prurito o gonfiore può indicare una rarissima allergia agli alcoli di lana, che comporta l'interruzione immediata dell'utilizzo del prodotto.
- ⚠ Per motivi d'igiene, le coppette in lana sono esclusivamente monouso.
- Si prega di non lavare le coppette in lana, perché il lavaggio causerebbe la perdita del naturale contenuto di lanolina.
- Le coppette in lana hanno forma quadrata, per evitare inutili ritagli della preziosa lana.
- Se occorre, l'utente potrà dare direttamente forma (ovale, per es.) alle coppette tirandole a sua discrezione o anche sagomarle.

## 6. Indicazioni di stoccaggio e smaltimento

Conservare il prodotto in un luogo asciutto, al riparo dall'umidità. Le coppette in lana sono esclusivamente monouso. Le coppette sporche e usate si possono smaltire tra i rifiuti domestici. I singoli componenti della confezione devono essere differenziati in base alla tipologia e conferiti al sistema di riciclaggio corrispondente. Osservare le direttive regionali in materia di smaltimento.

## 7. Composizione del materiale

100% lana (allevamento biologico controllato)

Prodotto naturale

## 8. Spiegazione dei simboli utilizzati



Fabbricante



Rispettare le istruzioni per l'uso!



Attenzione!



Numero di lotto



Codice articolo



Proteggere dall'umidità!



Non riutilizzabile


## **NL** ELANEE wollen pads – Gebruiksaanwijzing

### **Beste klant,**

Hartelijk dank voor de aankoop van dit product. Hieronder vindt u belangrijke informatie over dit product. Lees deze zorgvuldig door, vooral de veiligheidsvoorschriften en het advies over gebruik, opslag en afvoer van het product.

Voor vragen en suggesties kunt u altijd bij ons terecht!

*Uw ELANEE team*

 Neem de gebruiksaanwijzing en de instructies op de verpakking in acht en bewaar deze!

### **1. Werkingssfeer**

Deze gebruiksaanwijzing is van toepassing op het volgende product:

**REF** 224-00 ELANEE wollen pads

### **2. Inhoud**

- 20 ELANEE wollen pads
- 1 gebruiksaanwijzing

### **3. Beoogd gebruik**

De ELANEE wollen pads zijn vervaardigd van zorgvuldig uitgelezen, materiaalvriendelijk gewassen merinowol uit gecontroleerde biologische veehouderij. Dankzij hun gevilte en luchtige structuur dekken de wollen pads geïrriteerde tepels en gevoelige huidzones (bijv. babybiljetjes, hiel tijdens het sporten enz.) discreet en gemakkelijk af zonder af te tekenen. De wollen pads met natuurlijke lanoline voelen daarbij aangenaam zacht aan op de huid, zijn luchtdoorlatend en verwarmend.






## 4. Toepassingsgebieden

Op de voorzijde van de verpakking bevindt zich een grijp-opening. Open de perforatie door deze licht in te drukken. Vervolgens kunt u de grijp-opening naar voren uitklappen en de wollen pads per stuk uit de verpakking nemen. De grijp-opening kan vervolgens weer worden dichtgeklapt waardoor de overige wollen pads goed beschermd blijven. Plaats de wollen pad op de gewenste huidzone (bijv. tepel, babybiljetjes, hiel enz.)


Tijdens de borstvoedingsperiode kunnen de ELANEE wollen pads worden gebruikt om lekkende melk op te vangen. De wollen pads kunnen hiervoor gewoon in de voedingsbeha geplaatst en gedragen worden zolang dit als aangenaam wordt ervaren. Dankzij het gevilte oppervlak blijven de pads goed en veilig op de plaats zonder weg te glijden.


**Onze tip:** Combineer de ELANEE wollen pads met de ultra-dunne ELANEE zoogcompressen – extra absorberend, absoluut discreet en dus ideaal voor onderweg. Met behulp van de plakstrip kunnen de zoogcompressen heel eenvoudig in de beha worden geplakt. Daarop kunt u de wollen pad plaatsen die tegen het lichaam aan komt te liggen.

## 5. Toepassings- en veiligheidsinstructies

-  Plantenresten op de pads zijn vanwege het materiaalvriendelijke wasproces normaal.
-  Niet gebruiken op open wonden en neurodermitis!
-  Als het product voor baby's bedoeld is, dient u op te letten dat de wollen pads alleen onder toezicht van een volwas-

sen persoon worden gebruikt!

 Roodheid, jeuk of zwellingen kunnen een aanwijzing zijn voor een zeer zelden voorkomende allergie voor wolalcoholen. In dat geval dient het gebruik onmiddellijk te worden gestaakt.

 De wollen pads mogen om hygiënische redenen slechts één keer worden gebruikt.

- De wollen pads dienen niet te worden gewassen omdat hierdoor het natuurlijke lanolinegehalte verloren gaat.
- De wollen pads zijn kwadratisch gesneden om afval bij het snijden te voorkomen.
- Desgewenst kunt u de pads zelf in vorm trekken of snijden (bijv. ovaal).

## **6. Bewaar- en afvoerinstructies**

Bewaar het product op een droge plaats en zorg dat het niet vochtig wordt. De wollen pads zijn bedoeld voor eenmalig gebruik. Verontreinigde en gebruikte pads kunnen via het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Sorteert a.u.b. de verschillende onderdelen van de verpakking en voer ze af volgens het desbetreffende recyclingsysteem. Hierbij moeten de regionale richtlijnen voor afvalverwijdering worden nageleefd.

## **7. Materiaalsamenstelling**

100 % wol (uit gecontroleerde biologische veehouderij)

Natuurproduct

## 8. Verklaring van de gebruikte symbolen



Fabrikant



Houdt u aan de gebruiksaanwijzing!



Let op!



Batchnummer



Artikelnummer



Beschermen tegen vocht!



Niet voor hergebruik

---

## **(ES)** Almohadillas de lana ELANEE - Instrucciones de uso

### **Estimada cliente:**

Muchas gracias por comprar este producto. Aquí le recopilamos información importante sobre este producto. Por favor, lea dicha información atentamente, sobre todo las indicaciones de seguridad así como las indicaciones sobre el uso, almacenamiento y desecho.

Estamos a su disposición para cualquier pregunta o sugerencia.

*Su equipo ELANEE*

¡Observar y conservar las instrucciones de uso y el embalaje!

### **1. Ámbito de aplicación**

Estas instrucciones de uso se aplican al producto siguiente:



Almohadillas de lana 224-00 ELANEE

## **2. Contenido del producto**

- 20 almohadillas de lana ELANEE
- 1 instrucciones de uso

## **3. Finalidad prevista y uso previsto**

Las almohadillas de lana ELANEE está hechas de lana cuidadosamente seleccionada y lavada procedente de ovejas merinas de ganadería ecológica controlada. Las almohadillas de lana, por su estructura bien ventilada de fieltro, cubren los pezones irritados, así como otras áreas sensibles de la piel (como p. ej. para escoceduras del pañal del bebé o del talón durante el deporte...) con facilidad y discreción y sin grosor extra. Las almohadillas de lana con lanolina natural tienen un tacto suave y agradable para la piel, son transpirables y abrigadas.






## **4. Aplicación**

En la cara delantera del envase hay un asidero de apertura. Al apretarlo ligeramente se abre la perforación. A continuación, el asidero se puede sacar hacia delante para extraer las almohadillas de lana individualmente. El asidero de apertura se puede cerrar de nuevo hacia arriba después de extraer la almohadilla, para que las almohadillas restantes estén protegidas. Deposite la almohadilla de lana sobre la zona de la piel deseada (como p. ej. el pezón, el culito del bebé o el talón durante el deporte). En la lactancia, las almohadillas de lana ELANEE son adecuadas en caso de un ligero flujo de la leche. Para ello, solo hay que introducir las almohadillas de lana en las copas del

sujetador (de lactancia) y llevarlas mientras resulten cómodas. La superficie de fieltro permite un sostén seguro y fiable sin deslizamiento.

**Un consejo útil:** Combine las almohadillas de lana ELANEE con los discos de lactancia extrafinos ELANEE, super absorbente, totalmente discretos y, por lo tanto, ideales para llevarlos donde quiera que vaya. Los discos de lactancia se pegan simplemente en el sujetador con el punto adhesivo. Sobre él se puede colocar la almohadilla de lana que, a su vez, debe estar en contacto con esa zona del cuerpo.

## 5. Indicaciones de seguridad y de aplicación

-  Es natural que queden residuos de plantas después del suave proceso de lavado.
  -  ¡No utilizar en caso de dermatitis atópica ni con heridas abiertas!
  -  Si el producto se utiliza en bebés, asegúrese de que las almohadillas de lana solo se apliquen bajo la supervisión directa de un adulto.
  -  Si se producen enrojecimiento, prurito o hinchazón es posible que se deba a una alergia muy poco frecuente a los alcoholes de la lana. En este caso, la aplicación debe interrumpirse de inmediato.
  -  Por motivos de higiene, las almohadillas de lana están previstas para un solo uso.
- No lave las almohadillas de lana porque entonces pierden su contenido natural de lanolina.

- Las almohadillas de lana tienen una forma cuadrada para evitar perder valioso material al recortar en redondo.
- En caso necesario, puede estirar las almohadillas para darles la forma que desee (p. ej. ovalada) o cortarlas a medida.

## 6. Indicaciones de almacenamiento y eliminación



Guardar el producto en un lugar seco y protegido de la humedad. Las almohadillas de lana están previstas para una sola aplicación. Las almohadillas de lana usadas y sucias se pueden desechar en la basura doméstica. Hay que separar los componentes individuales del embalaje de acuerdo a su tipo y eliminarlos en el sistema de reciclaje correspondiente. Observe las normativas regionales en materia de eliminación de residuos.

## 7. Composición del material

100% lana (de ganadería ecológica controlada)


Producto natural


## 8. Explicación de los símbolos utilizados

 Fabricante       Observar las instrucciones de uso!

 ¡Atención!       Número de lote

 Número de artículo

 ¡Proteger contra humeado!

 El producto no debe ser reutilizado


## **RU** Шерстяные прокладки ELANEE – Инструкция по применению

**уважаемый покупатель,**

Большое спасибо за то, что вы приобрели этот продукт. В этой инструкции мы систематизировали важнейшую информацию по этому изделию. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, особенно разделы «Указания по безопасности» и «Указания по применению, хранению и утилизации».

Мы охотно ответим на Ваши вопросы и с благодарностью примем любые предложения!

*Ваша команда ELANEE*

 Пожалуйста обратите внимание на инструкцию и упаковку и храните её!

### **1. Сфера применения**

Данная инструкция по применению относится к следующему продукту:

**REF** 224-00 Шерстяные прокладки ELANEE

### **2. Содержимое**

- 20 шерстяных прокладок ELANEE
- 1 инструкция по применению

### **3. Назначение и применение по назначению**

Шерстяные прокладки ELANEE изготовлены из тщательно отобранной и бережно промытой мериносовой шерсти овец из контролируемого органического животноводческого

хозяйства. Благодаря своей войлочной и воздушной структуре, шерстяные прокладки незаметно и легко закрывают раздраженные соски и чувствительные участки кожи (например, попу ребенка, пятку во время занятий спортом...), не создавая при этом большого объема. Шерстяные прокладки с натуральным ланолином создают ощущение приятной мягкости на коже, пропускают воздух и согревают.

#### **4. Применение**

На передней части упаковки имеется отверстие для извлечения прокладок. Перфорированное отверстие открывается при легком нажатии на него. После этого можно откинуть крышку отверстия вперед и по отдельности извлекать шерстяные прокладки. После извлечения прокладок крышку отверстия можно снова закрыть движением вверх, что обеспечит защиту оставшихся шерстяных прокладок. Затем приложите шерстяную прокладку к необходимому участку кожи (например, к соску, попе ребенка, пятке во время занятий спортом...).

Во время грудного вскармливания шерстяные прокладки ELANEE подходят при незначительном выделении молока. Шерстяные прокладки можно просто вставить в бюстгальтер (для кормящих) и носить их до тех пор, пока это будет комфортно. Войлочная поверхность обеспечивает хороший и надежный контакт, предотвращая смещение.

**Наш совет:** Комбинируйте шерстяные прокладки ELANEE



с ультратонкими вкладышами для кормящих матерей ELANEE — они отлично впитывают, абсолютно незаметны и поэтому идеально подходят для использования в дороге. С помощью клейкой точки вкладыши для кормящих матерей легко приклеиваются к бюстгальтеру. Поверх вкладыша можно поместить шерстяную прокладку, которая должна находиться на стороне тела.

## **5. Указания по применению и безопасности**

- ⚠ Остатки растений на прокладках являются нормальным явлением из-за щадящего процесса промывки.
  - ⚠ Не использовать при открытых ранах и нейродермите!
  - ⚠ Если продукт используется для детей, проследите за тем, чтобы шерстяные прокладки применялись только под непосредственным наблюдением взрослых!
  - ⚠ Если возникает покраснение, зуд или отек, возможно, что это очень редко встречающаяся аллергия на шерстяной спирт. В этом случае необходимо немедленно прекратить использование.
  - ⚠ По гигиеническим причинам шерстяные прокладки предназначены только для однократного использования.
- Пожалуйста, не стирайте шерстяные прокладки, так как при этом происходит потеря природного ланолина.
  - Шерстяные прокладки имеют квадратную форму, чтобы ценная шерсть не терялась в виде обрезков.

- При необходимости вы можете сами вытянуть или обрезать прокладки, придав им необходимую форму (например, овальную).

## 6. Указания по хранению и утилизации

Хранить продукт в сухом месте и беречь от влаги. Шерстяные прокладки предназначены только для однократного использования. Загрязненные и использованные прокладки можно утилизировать вместе с бытовыми отходами. Упаковку следует разделить на отдельные составляющие по видам и утилизировать их в соответствии с системой вторичного использования отходов. Соблюдайте местные правила утилизации.

## 7. Состав

100% шерсть (контролируемое органическое животноводческое хозяйство)

Натуральный продукт

## 8. Пояснение используемых символов



Производитель



Внимание!



Соблюдайте инструкцию по использованию!



Номер партии



Номер артикула



Беречь от влаги!



Не предназначено для повторного использования





**ELANEE®**

**Entdecken Sie auch unsere  
Brust-Gelaufagen**



**Zur Abdeckung und zum Schutz  
von wunden Brustwarzen**

**Mehr Informationen sowie viele weitere  
Produkte für Frauen in allen Lebensphasen  
unter [www.elanee.de](http://www.elanee.de)**

